UNNID 1

Quoiuss?  Mish ___________________________

Quoi shoh?

Shoh ________   ________________

________

________

________

________

________

________
# Duillag Fysseree

## Information page

- **Kys t’ou?**  How are you?  
- **Moghrey mie**  Good morning  
- **Fastyr mie**  Good afternoon  

## Positive Statements

<table>
<thead>
<tr>
<th>Positive Statements</th>
<th>Negative statements</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ta mee braew</td>
<td>Cha nel mee feayr I am not cold</td>
</tr>
<tr>
<td>T’ou çhing</td>
<td>Cha nel oo çheh You are not hot</td>
</tr>
<tr>
<td>T’eh feer vie</td>
<td>Cha nel eh feer vie He / it is not very good</td>
</tr>
<tr>
<td>T’ee skee</td>
<td>Cha nel ee scooyrit She is not drunk</td>
</tr>
<tr>
<td>Ta shin çheh</td>
<td>Cha nel shin skee We are not tired</td>
</tr>
<tr>
<td>Ta shiu feayr</td>
<td>Cha nel shiu braew You are not fine</td>
</tr>
<tr>
<td>T’ad scooyrit</td>
<td>Cha nel ad feayr They are not cold</td>
</tr>
<tr>
<td>Ta Tobm çhing</td>
<td>Cha nel Phil keoi Phil isn’t mad</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Questions

<table>
<thead>
<tr>
<th>Questions</th>
<th>Negative questions</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Vel mee scooyrit?</td>
<td>Nagh vel mee mie? Am I not good?</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel oo çhing?</td>
<td>Nagh vel oo skee? Aren’t you tired?</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel eh çheh?</td>
<td>Nagh vel eh çheh? Isn’t it / he hot?</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel ee feayr?</td>
<td>Nagh vel ee çhing? Isn’t she sick?</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel shin keoie?</td>
<td>Nagh vel shin feayr? Aren’t we mad?</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel shiu çheh?</td>
<td>Nagh vel shiu mie? Aren’t you (pl) good?</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel ad feer vie?</td>
<td>Nagh vel ad scooyrit? Aren’t they drunk?</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel Jamys çhing?</td>
<td>Nagh vel Juan feayr? Isn’t Juan cold?</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Kys t’ad? How are they?

Vel ee feayr?

1 Cha nel ee feayr
2 T’ee skee

Vel eh braew?

1 _________________
2 _________________

Vel eh çhing?

1 _________________
2 _________________

Vel eh feer vie?

1 _________________
2 _________________

Vel ee skee?

1 _________________
2 _________________

Vel ad çheh?

1 _________________
2 _________________
Kys t’ad?

Vel ee çhing?

1 _________________
2 _________________

Vel eh braew?

1 _________________
2 _________________

Vel ee keoie?

1 _________________
2 _________________

Vel eh scooyrit?

1 _________________
2 _________________

Vel ad skee?

1 _________________
2 _________________

Vel eh feayr?

1 _________________
2 _________________
Kys t’ou?

How are you?

Vel oo skee?  Vel oo feayr?

Vel oo keoie?  Vel oo braew?

Vel oo scooyrit?  Vel oo feer vie?
Kys t’ad?

**Vel Juan feer vie?**
1 Chan el Juan feer vie
2 Ta Juan ching

**Vel Ealish ching?**
1 _______________
2 _______________

**Vel Juan feayr?**

**Vel Woofster braew?**
1 _______________
2 _______________
Cur Baarle er ny raaghyn shoh:
Put English on these sentences

1 Ta mee skee
2 Vel oo feyr?
3 Cha nel ee çhing
4 Nagh vel eh keoie?

Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:
Put Manx on these sentences

1 I am sick
2 Are you tired?
3 She isn’t cold
4 Isn’t he drunk?

Cur Baarle er ny raaghyn shoh:
Put English on these sentences

1 Ta shin skee
2 Vel shiu keoie?
3 Cha nel ad scooyrit
4 Nagh vel ad skee?
Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:
Put Manx on these sentences

1  We are fine
2  Are you (pl) tired?
3  They aren’t very good
4  Aren’t you (pl) hot?

Cur Baarle er ny raaghyn shoh:
Put English on these sentences

1  Quoi uss?
2  Mish Juan
3  Quoi shoh?
4  Kys t’ou?

Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:
Put Manx on these sentences

1  Who is this?
2  How are you?
3  How is Juan?
4  I am Homer
UNNID 1

In unnid 1 we will learn how to use the verb **to be** with **adjectives** in the **present tense**

By the end of unnid 1 you will be able to:

1 Greet people and introduce yourself
2 Ask people who they are
3 Talk about how you are and how others are

Vocabulary:

<p>| Skee     | - | Tired         | Feer vie | - | Very good |
| Scooyrit | - | Drunk         | Čhing    | - | Sick       |
| Čheh     | - | Hot           | Braew    | - | Fine       |
| Feayr    | - | Cold          | Keoie    | - | Crazy      |
| Moghrey  | - | Morning       | Mie      | - | Good       |
| Fastyr   | - | Afternoon     |          |   |            |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th>Units</th>
<th>Example Sentences</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Unnid 1:  
How are you? | Ta mee braew / cha nel mee braew |
| Unnid 2:  
What do you do? | Ta mee gobbragh / cha nel mee gobbragh |
| Unnid 3:  
What do you have? Do you know? | Ta moddey aym / cha nel moddey aym |
| Unnid 4:  
Where were you? | Va mee er y varroose / cha row mee er y varroose |
| Unnid 5:  
What did you do? | Ren mee gee peetsey / cha ren mee gee peetsey |
| Unnid 6:  
What do you like? | S’mie lhiam caashey / cha mie lhiam caashey |
| Unnid 7:  
What are you? | She ynseyder mish / cha nee ynseyder mish |
| Unnid 8:  
Where will you be? | Beeym ayns Colby / cha beeym ayns Colby |
| Unnid 9:  
What will you do? | Neeym goll magh / cha jeanym goll magh |
| Unnid 10:  
I think so | Er lhiam dy vel eh feayr / er lhiam nagh vel eh feayr |
Saase-Jeerragh
Conversation based Manx course

Unnidyn 1 - 10
Units 1 - 10
UNNID 2

In unnid 2 we will learn how to use the verb to be with verbs in the present tense

By the end of unnid 2 you will be able to:

1 Talk about where you live
2 Say what you do
3 Talk about what you want to do

Vocabulary:

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Gee</td>
<td>-</td>
<td>Eating</td>
<td>Gobbragh</td>
<td>-</td>
<td>Working</td>
</tr>
<tr>
<td>Giu</td>
<td>-</td>
<td>Drinking</td>
<td>Shooyl</td>
<td>-</td>
<td>Walking</td>
</tr>
<tr>
<td>Cloie</td>
<td>-</td>
<td>Playing</td>
<td>Roie</td>
<td>-</td>
<td>Running</td>
</tr>
<tr>
<td>Gynsagh</td>
<td>-</td>
<td>Learning</td>
<td>Cummal</td>
<td>-</td>
<td>Dwelling</td>
</tr>
<tr>
<td>Jannoo</td>
<td>-</td>
<td>Doing / making</td>
<td>Geearree</td>
<td>-</td>
<td>Wanting</td>
</tr>
<tr>
<td>Ayns</td>
<td>-</td>
<td>In</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Doolish</td>
<td>-</td>
<td>Douglas</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Purt ny h-Inshey</td>
<td>-</td>
<td>Peel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Balley Chashtal</td>
<td>-</td>
<td>Castletown</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Purt Chiarn</td>
<td>-</td>
<td>Port Erin</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Purt le Moirrey</td>
<td>-</td>
<td>Port St Mary</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rhumsaa</td>
<td>-</td>
<td>Ramsey</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Laksaa</td>
<td>-</td>
<td>Laxey</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Balley Keeill Eoin</td>
<td>-</td>
<td>St John’s</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Duillag Fysseree
Information page

<table>
<thead>
<tr>
<th>Positive Statements</th>
<th>Negative statements</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ta mee gobbragh</td>
<td>Cha nel mee roie</td>
</tr>
<tr>
<td>T’ou gee peetsey</td>
<td>Cha nel oo gee</td>
</tr>
<tr>
<td>T’eh giu caffee</td>
<td>Cha nel eh giu</td>
</tr>
<tr>
<td>T’ee gynsagh</td>
<td>Cha nel ee shooyl</td>
</tr>
<tr>
<td>Ta shin shooyl</td>
<td>Cha nel shin cloie</td>
</tr>
<tr>
<td>Ta shiu gee</td>
<td>Cha nel shiu gynsagh</td>
</tr>
<tr>
<td>T’ad cloie</td>
<td>Cha nel ad gobbragh</td>
</tr>
<tr>
<td>Ta Homer roie</td>
<td>Cha nel Bender roie</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Questions</th>
<th>Negative questions</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Vel mee gynsagh?</td>
<td>Nagh vel mee roie</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel oo gee?</td>
<td>Nagh vel oo shooyl</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel eh giu?</td>
<td>Nagh vel eh gee</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel ee gobbragh?</td>
<td>Nagh vel ee giu</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel shin roie?</td>
<td>Nagh vel shin cloie</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel ad cloie?</td>
<td>Nagh vel ad gynsagh</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel Jamys gee?</td>
<td>Nagh vel Chef roie</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Geearree - Wanting</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ta mee geearree cummal ayns Doolish</td>
<td>I want to live in Douglas</td>
</tr>
<tr>
<td>T’ee geearree gobbragh ayns Purt Le Moirrey</td>
<td>She wants to work in Port St Mary</td>
</tr>
<tr>
<td>Cha nel ad geearree gee peetsey</td>
<td>They don’t want to eat pizza</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel oo geearree cloie cammag</td>
<td>Do you want to play cammag</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Feyshtyn - Questions</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>C’raad t’ou cummal?</td>
<td>Where are you living?</td>
</tr>
<tr>
<td>C’raad t’eh gobbragh</td>
<td>Where is he working?</td>
</tr>
<tr>
<td>Quoi ta gee peetsey?</td>
<td>Who is eating pizza?</td>
</tr>
<tr>
<td>Quoi ta cummal ayns Doolish?</td>
<td>Who is living in Douglas?</td>
</tr>
<tr>
<td>C’red t’ou jannoo?</td>
<td>What are you doing?</td>
</tr>
<tr>
<td>C’red t’ou gee?</td>
<td>What are you eating?</td>
</tr>
</tbody>
</table>
C’raad t’ou cummal?
Where do you live?

Vel oo cummal ayns Doolish?

Vel oo cummal ayns Purt ny h-Inshey?

Vel oo cummal ayns Balley Chashtal?

Vel oo cummal ayns Laksaa?

Vel oo cummal ayns Purt Çhiarn?

Vel oo cummal ayns Rhumsaa?
Where do they live?

C’raad t’ad cummal?
C’raad t’ee cummal?

C’raad t’eh cummal?

C’raad t’eh cummal?
C’raad t’eh cummal?

C’raad t’ad cummal?
C’raad t’eh cummal?
C’red t’ou jannoo?
What do you do?

Vel oo gee peetsey?

Vel oo giu caffee?

Vel oo gynsagh Gaelg?

Vel oo cloie?

Vel oo gobbragh?

Vel oo shooyl?
C'red t'ad jannoo?
What are they doing?

C'red t'eh jannoo?

C'red t'ee jannoo?

C'red t'eh jannoo?

C'red t'ad jannoo?

C'red t'eh gee?

C'red t'eh giu?

_____________________  _____________________

_____________________  _____________________

_____________________  _____________________
C’red t’ad jannoo?

Vel ad roie?
1 Cha nel ad roie
2 T’ad shooyl

Vel eh gee?
1 _________________
2 _________________

Vel eh gynsagh?
1 _________________
2 _________________

Vel ad gobbragh?
1 _________________
2 _________________

Vel Homer shooyl?
1 _________________
2 _________________
Quoi? – Who?

Quoi ta gee?

____________________

Quoi ta cloie gitar?

____________________

Quoi ta gobbragh?

____________________

Quoi ta smookal?

____________________

Quoi ta caggey?

____________________

Quoi ta cloie tennis?

____________________

Quoi ta cloie yn sax?

____________________
C’red t’ou geearree jannoo?
What do you want to do?

Vel oo geearree roie?

_____________________

Vel oo geearree gee?

_____________________

Vel oo geearree shooyl?

_____________________

Vel oo geearree giu cafee?

_____________________

C’red t’ou geearree gee?

_____________________

C’raad t’ou geearree cummal?
Cur Baarle er ny raaghyn shoh:
Put English on these sentences

1. Ta mee roie

2. Vel oo gobbragh?

3. Cha nel ee shooyl

4. Nagh vel eh gee?

Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:
Put Manx on these sentences

1. I am drinking coffee

2. Are you playing?

3. She isn’t learning

4. Isn’t he living in Ramsey?

Cur Baarle er ny raaghyn shoh:
Put English on these sentences

1. Ta shin gobbragh ayns Colby

2. Vel shiu roie?

3. Cha nel ad cloie gamman

4. Nagh vel ad gee peetsey?
<table>
<thead>
<tr>
<th>Number</th>
<th>English Sentence</th>
<th>Manx Sentence</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>We’re running</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Are you (pl) living in Peel?</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>They aren’t playing</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Aren’t you (pl) eating?</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Number</th>
<th>English Sentence</th>
<th>Manx Sentence</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>I’m running, I’m tired</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Are you drinking? Are you hot?</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>He isn’t eating, he’s sick</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Isn’t she walking? Is she cold?</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Number</th>
<th>English Sentence</th>
<th>Manx Sentence</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Where do you live?</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Where does he work?</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Who eats in Douglas?</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>What are you doing?</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>What is he playing?</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
In unnid 3 we will learn how to use the prepositional pronoun $Ec$ to talk about having things.

By the end of unnid 3 you will be able to:

1. Talk about what you and others have
2. Say that you either know or don’t know something
3. Use the definite article ‘yn’ - in English ‘the’
4. Use adjectives to describe nouns

Vocabulary:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Thie</th>
<th>House</th>
<th>Ben</th>
<th>Woman</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Kayt</td>
<td>Cat</td>
<td>Moddey</td>
<td>Dog</td>
</tr>
<tr>
<td>Gleashtan</td>
<td>Car</td>
<td>Dooinney</td>
<td>Man</td>
</tr>
<tr>
<td>Gaelg</td>
<td>Manx</td>
<td>Argid</td>
<td>Money</td>
</tr>
<tr>
<td>Folt</td>
<td>Hair</td>
<td>Fys</td>
<td>Knowledge</td>
</tr>
<tr>
<td>Doo</td>
<td>Black</td>
<td>Gorrym</td>
<td>Blue</td>
</tr>
<tr>
<td>Bane</td>
<td>White</td>
<td>Glass</td>
<td>Natural green</td>
</tr>
<tr>
<td>Dhone</td>
<td>Brown</td>
<td>Jiarg</td>
<td>Red</td>
</tr>
<tr>
<td>Bwee</td>
<td>Yellow</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Yn</td>
<td>The</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
# Duillag Fyssereey

## Positive Statements

<table>
<thead>
<tr>
<th>Positive Statements</th>
<th>Negative statements</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ta moddey aym</td>
<td>Cha nel kayt aym</td>
</tr>
<tr>
<td>Ta kayt ayd</td>
<td>Cha nel moddey ayd</td>
</tr>
<tr>
<td>Ta thie echey</td>
<td>Cha nel thie echey</td>
</tr>
<tr>
<td>Ta gleashtan eck</td>
<td>Cha nel folt eck</td>
</tr>
<tr>
<td>Ta Gaelg ain</td>
<td>Cha nel argid ain</td>
</tr>
<tr>
<td>Ta argid eu</td>
<td>Cha nel Gaelg eu</td>
</tr>
<tr>
<td>Ta folt oc</td>
<td>Cha nel folt oc</td>
</tr>
<tr>
<td>Ta dooinney ec Jo</td>
<td>Cha nel folt ec Jo</td>
</tr>
<tr>
<td>Ta ben ec Juan</td>
<td>Cha nel thie ec Juan</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Questions

<table>
<thead>
<tr>
<th>Questions</th>
<th>Negative questions</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Vel moddey aym?</td>
<td>Nagh vel kayt aym?</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel kayt ayd?</td>
<td>Nagh vel moddey ayd?</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel thie echey?</td>
<td>Nagh vel thie echey?</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel gleashtan eck?</td>
<td>Nagh vel folt eck?</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel Gaelg ain?</td>
<td>Nagh vel argid ain?</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel argid eu?</td>
<td>Nagh vel Gaelg eu?</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel folt oc?</td>
<td>Nagh vel kayt oc?</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel dooinney ec Jo?</td>
<td>Nagh vel folt ec Jo?</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel thie ec Juan?</td>
<td>Nagh vel thie ec Juan?</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Fys - Knowledge

<table>
<thead>
<tr>
<th>Fys - Knowledge</th>
<th>Cha nel fys</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ta fys aym</td>
<td>aym</td>
</tr>
<tr>
<td>Vel fys ayd?</td>
<td>ayd?</td>
</tr>
<tr>
<td>Ta fys echey</td>
<td>echey</td>
</tr>
</tbody>
</table>
The word for ‘the’ in Manx is *yn*

- **Yn** kayt: The cat
- **Yn** thie: The house
- **Yn** argid: The money

- **Vel yn kayt ayd?** Is the cat at you? / Do you have the cat?
- **Cha nel yn moddey eck** The dog isn’t at her / She doesn’t have the dog

When *yn* comes after *ta* this gets shortened to *ta’n*

- **Ta’n** moddey aym: The dog is at me / I have the dog
- **Ta’n** argid aym: The money is at you / You have the money

Notice the difference between these pairs of sentences

- **Ta** moddey aym: I have a dog
  **Ta’n** moddey aym: I have the dog
- **Vel kayt ayd?** Do you have a cat?
  **Vel yn kayt ayd?** Do you have the cat?
- **Cha nel gleashtan eck** She doesn’t have a car
  **Cha nel yn gleashtan eck** She doesn’t have the car

In Manx most **adjectives** come after the noun

- **Thie bane** White house
- **Gleashtan jiarg** Red car
- **Moddey doo** Black dog

- **Ta thie bane aym** I have a white house
- **Vel gleashtan jiarg aym?** Do you have a red car?
- **Cha nel moddey doo oc** They don’t have a black dog
Cre t’ayd?
What’s at you?

Vel moddey ayd?

Vel kayt ayd?

____________________

Vel thie ayd?

Vel gleashtan ayd?

____________________

Vel argid ayd?

Vel folt ayd?

____________________
Cre t'ayd?

Vel moddey doo ayd?

Vel moddey čhing ayd?

______________________    _______________________

Vel kayt keoi ayd?

Vel folt gorrym ayd?

______________________    _______________________

Vel thie bane ayd?

Vel gleashtan jiarg ayd?

______________________    _______________________

5
Cre t’oc?

What’s at them?

Vel thie doo echey?

1 Cha nel thie doo echey
2 Ta thie bane echey

Vel kayt dhone echey?

1 _________________
2 _________________

Vel gleashtan bane echey?

1 _________________
2 _________________

Vel folt jiarg eck?

1 _________________
2 _________________

Vel folt doo echey?

1 _________________
2 _________________

Vel Coke echey?

1 _________________
2 _________________
C’raad t’eh?

Where is it?

C’raad ta’n kayt?
Ta’n kayt eck

C’raad ta’n caffee?
_______________

C’raad ta’n peetsey?
_______________

C’raad ta’n moddey?
_______________

C’raad ta’n argid?
_______________

C’raad ta’n gleashtan?
_______________
C’raad ta shoh?

Where is this?

Vel fys ayd?

1 Ta fys aym
2 T’eh ayns Doolish

1 _____________
2 _____________

Vel fys ayd?

1 _____________
2 _____________

Vel fys ayd?

1 _____________
2 _____________

Vel fys ayd?

1 _____________
2 _____________

Vel fys ayd?
C’raad t’eh?

C’raad ta’n thie ayd?  C’raad ta’n gleashtan ayd?

C’raad ta’n thie echey?  C’raad ta’n kayt echey?

C’raad ta’n thie oc?  C’raad ta’n dooinney eck?
Cur Baarle er ny raaghyn shoh:
Put English on these sentences

1 Ta thie aym

2 Vel gleashtan ayd?

3 Cha nel moddey echey

4 Nagh vel kayt eck?

Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:
Put Manx on these sentences

1 I have money

2 Do you have Manx?

3 He doesn’t have a woman

4 Doesn’t she have a man?

Cur Baarle er ny raaghyn shoh:
Put English on these sentences

1 Ta moddey doo aym

2 Vel kayt çhing ayd?

3 Cha nel thie bane echey

4 Nagh vel gleashtan jiarg eck?
Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:
Put Manx on these sentences

1  He’s got the cat __________________________

2  Do you have the black dog? __________________________

3  They don’t have the car __________________________

4  Don’t they have the coffee? __________________________

Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:
Put Manx on these sentences

1  Do you have a red house? __________________________

2  I’ve got the black car __________________________

3  He hasn’t got a pizza __________________________

4  Don’t they have a car? __________________________

Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:
Put Manx on these sentences

1  Where is your car? __________________________

2  Where is his dog? __________________________

3  Where is the white house? __________________________

4  Where is her cat? __________________________

5  Where is their car? __________________________
Shirrey Focklagh

TRANSLATE THESE CLUES INTO MANX TO FIND THE WORDS

At me  Castletown    Doing   Cold  Black  Car  How?
At you     Douglas    Driving   Fine  Blue  Cat  What?
At him    Laxey     Eating   Hot  Brown  Coffee  Where?
At her  Peel     Learning   Mad  Red  Dog  Who?
At us     Port Erin    Looking   Sick  Yellow  English  Port St Mary    Playing   Tired    Hair  Ramsey     Running   Very Good   House  St John's    Walking     Knowledge  Working

Car          How?
Cat          What?
Coffee       Where?
Dog          Who?
English      Hair
House        Knowledge
Man          Manx
Money        Pizza
Woman
UNNID 4

In unnid 4 we will learn how to use the verb to be in the past tense

By the end of unnid 4 you will be able to:

1 Say how and where you and others were
2 Use the days of the week

Vocabulary:

Er y vaatey - On the boat
Ayns y thie lhionney - In the pub
Er y varroose - On the bus
Ee yn thie fillym - At the Cinema

Jelhein / Jelune - Monday
Jemayrt - Tuesday
Jecrean - Wednesday
Jerdein - Thursday
Jeheiney - Friday
Jesarn - Saturday
Jedoonee - Sunday
Jea - Yesterday
Duillag Fysseree

### Positive Statements

<table>
<thead>
<tr>
<th>Statement</th>
<th>Meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Va mee</strong> braew</td>
<td>I was fine</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>V’ou</strong> čhing</td>
<td>You were sick</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>V’eh</strong> feer vie</td>
<td>He / it was very good</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>V’ee</strong> skee</td>
<td>She was tired</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Va shin</strong> čheh</td>
<td>We were hot</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Va shiu</strong> feayr</td>
<td>You (pl) were cold</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>V’ad</strong> scooyrit</td>
<td>They were drunk</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Va Homer</strong> čhing</td>
<td>Homer was sick</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Negative statements

<table>
<thead>
<tr>
<th>Statement</th>
<th>Meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Cha row mee</strong> feayr</td>
<td>I wasn’t cold</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cha row oo</strong> čheh</td>
<td>You weren’t hot</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cha row eh</strong> feer vie</td>
<td>He wasn’t very good</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cha row ee</strong> scooyrit</td>
<td>She wasn’t drunk</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cha row shin</strong> skee</td>
<td>We weren’t tired</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cha row shiu</strong> braew</td>
<td>You weren’t fine</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cha row ad</strong> feayr</td>
<td>They weren’t cold</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cha row</strong> Bender keoi</td>
<td>Bender wasn’t mad</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Questions

<table>
<thead>
<tr>
<th>Question</th>
<th>Meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Row mee</strong> er y varroose?</td>
<td>Was I on the bus?</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Row oo</strong> ec y thie fillym?</td>
<td>Were you at the cinema?</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Row eh</strong> ayns y thie Ihiionney?</td>
<td>Was he / it at the pub?</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Row ee</strong> er y vaatey?</td>
<td>Was she on the boat?</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Row shin</strong> ayns Doolish?</td>
<td>Were we in Douglas?</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Row shiu</strong> ayns Laksey?</td>
<td>Were you (pl) in Laxey?</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Row ad</strong> ayns Colby?</td>
<td>Were they in Colby?</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Row Jamys</strong> ayns Dalby?</td>
<td>Was James in Dalby?</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Negative questions

<table>
<thead>
<tr>
<th>Question</th>
<th>Meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Nagh row mee</strong> mie?</td>
<td>Wasn’t I good?</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Nagh row oo</strong> skee?</td>
<td>Weren’t you tired?</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Nagh row eh</strong> čheh?</td>
<td>Wasn’t it / he hot?</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Nagh row ee</strong> čhing?</td>
<td>Wasn’t she sick?</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Nagh row shin</strong> feayr?</td>
<td>Weren’t we cold?</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Nagh row shiu</strong> mie?</td>
<td>Weren’t you good?</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Nagh row ad</strong> mooar?</td>
<td>Weren’t they big?</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Nagh row</strong> Chef feayr?</td>
<td>Wasn’t Chef cold?</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Question words

<table>
<thead>
<tr>
<th>Word</th>
<th>Meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Quoi va ayns Doolish?</td>
<td>Who was in Douglas?</td>
</tr>
<tr>
<td>Quoi va scooyrit?</td>
<td>Who was drunk?</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>C’raad</td>
<td>v’ou?</td>
</tr>
<tr>
<td>C’raad</td>
<td>va Jo?</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Kys v’ou?
How were you?

Row oo čhing jea?  Row oo braew jea?

Row oo feayr jea?  Row oo skee jea?

Row oo scooyrit jea?  Row oo feer vie jea?
C’raad v’ad?

Row eh ayns Doolish jea?  Row eh ayns Ibiza jea?
1 Cha row eh ayns Doolish jea
2 V’eh ayns Springfeild jea
1 ______________________
2 ______________________

Row eh ayns Purt Çhiarn jea?  Row eh ayns Rhumsaa jea?
1 ______________________
2 ______________________
1 ______________________
2 ______________________

Row eh ayns Laksaa jea?  Row ee ayns Balley Beg jea?
1 ______________________
2 ______________________
1 ______________________
2 ______________________
C’raad v’ou?
Where were you?

Row oo ayns Doolish Jesarn?  
Row oo ayns Rhumsaa Jedoonee?

Row oo er y varroose Jelhein?  
Row oo er y vaatey Jemayrt?

Row oo ayns Purt ny h-Inshey Jecrean?  
Row oo ayns Laksey Jerdein?

Row oo ec yn thie fillym Jeheiney?  
Row oo ayns yn thie lhionney jea?
C'raad v'ad jea?
Where were they yesterday?

C'raad v'eh jea?

V'eh ayns y thie lhionney jea

C'raad v'eh jea?

C'raad v'ad jea?

C'raad v'ee jea?

C'raad v'eh jea?
Quoi va ...?
Who was ...?

Quoi va scooyrit jea?
V'eh scooyrit jea

Quoi va er y vaatey jea?
_________________

Quoi va er y varroose jea?
_________________

Quoi va çhing jea?
_________________

Quoi va skee jea?
_________________

Quoi va ayns y thie lhionney jea?
_________________

Quoi va ayns Purt ny h-Inshey jea?
_________________

Quoi va ayns South Park jea?
_________________
Cur Baarle er ny raaghyn shoh:
Put English on these sentences

1 Va mee çhing
_________________________

2 Row oo scooyrit?
_________________________

3 Cha row ee ayns Doolish
_________________________

4 Nagh row eh er y vaatey?
_________________________

Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:
Put Manx on these sentences

1 I was cold
_________________________

2 Were you hot?
_________________________

3 She wasn’t in Peel
_________________________

4 Isn’t he on the bus?
_________________________

Cur Baarle er ny raaghyn shoh:
Put English on these sentences

1 Va shin ayns Colby Jea
_________________________

2 Row shiu ec yn thie fillym Jesarn?
_________________________

3 Cha row ad ayns y ghleashtan Jea
_________________________

4 Nagh row ad ayns yn thie lhionney Jedoonee?
_________________________
Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:  
Put Manx on these sentences

1  We were ok on Monday

2  Were you (pl) in Ramsey on Tuesday?

3  They weren’t on the bus yesterday

4  Weren’t you (pl) at the cinema on Friday?

Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:  
Put Manx on these sentences

1 I was in the pub and I was fine

2  They weren’t on the boat but they were sick

3  He wasn’t on the bus and he wasn’t in the car

4 Jordan was in America, but she wasn’t hot

Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:  
Put Manx on these sentences

1 Where were you?

2 Where was Juan yesterday?

3 Who was in Douglas?

4 Who was in Peel on Saturday?

5 Where was Ealish on Sunday?
In unnid 5 we will learn how to use the past tense of the **verb to do** to form the past tense of other verbs.

By the end of unnid 5 you will be able to:

1. Say what you did in the past
2. Talk about what other people did in the past
3. Ask questions about what others did

**Vocabulary:**

| Jeeaghyn | - | Looking / watching |
| Goll magh | - | Going out |
| Gimman | - | Driving |
| Jiu | - | Today |
| Cuin? | - | When? |
Duillag Fysseree
Information page

Positive Statements

Ren mee gimman  I drove
Ren oo gee peetsey  You ate pizza
Ren eh giu caffee  He / it drank coffee
Ren ee gynsaggh  She learnt
Ren shin shooyl  We walked
Ren shiu gee  You (pl) ate
Ren ad cummal ayns Colby  They lived in Colby
Ren Homer jeeaghyn  Homer looked

Negative statements

Cha ren mee roie  I did not run
Cha ren oo gee  You did not eat
Cha ren eh giu  He did not drink
Cha ren ee shooyl  She did not walk
Cha ren shin cloie  We did not play
Cha ren shiu gynsaggh  You did not learn
Cha ren ad gobbragh  They did not work
Cha ren Bender roie  Bender did not run

Questions

Ren mee gynsaggh?  Did I learn?
Ren oo gee?  Did you eat?
Ren eh giu?  Did he / it drink?
Ren ee gobbragh?  Did she work?
Ren shin roie?  Did we run?
Ren shiu shooyl?  Did you (pl) walk?
Ren ad cloie?  Did they play?
Ren Jamys goll magh?  Did James go out?

Negative questions

Nagh ren mee roie?  Didn’t I learn?
Nagh ren oo shooyl?  Didn’t you eat?
Nagh ren eh gee?  Didn’t he / it drink?
Nagh ren ee giu?  Didn’t she drink?
Nagh ren shin cloie?  Didn’t we play?
Nagh ren shiu gobbragh?  Didn’t you (pl) work?
Nagh ren ad gynsaggh?  Didn’t they learn?
Nagh ren Jonee roie?  Didn’t Jonee run?

Feyshtyn - questions

C’raad ren oo cummal?  Where did you live?
C’raad ren eh gobbragh?  Where did he work?
Quoi ren gee peetsey?  Who ate pizza?
Quoi ren jeeaghyn er fillym?  Who watched a film?
C’red ren oo?  What did you do?
C’red ren ee gee?  What did she eat?
Cuin ren oo goll magh?  When did you go out?
Cuin ren eh shooyl?  When did he walk?

Traaghyn - Times

Fastyr Jedoonnee  Sunday afternoon  Moghrey Jesarn  Saturday morning
Fastyr Jemayrt  Tuesday afternoon  Moghrey Jeheiney  Friday morning
Fastyr jea  Yesterday afternoon  Moghrey jea  Yesterday morning
Fastyr jiu  This afternoon  Moghrey jiu  This morning
C’red ren oo jea?
What did you do yesterday?

Ren oo gee peetsey jea?  Ren oo giu caffee jea?

______________  ______________

Ren oo gynsagh Gaelg jea?  Ren oo goll magh jea?

______________  ______________

Ren oo jeeaghyn er fillym jea?  Ren oo shooyl jea?

______________  ______________
C’red ren ad jea?

What did they do yesterday?

C’red ren eh jea?
_________________________

C’red ren ee jea?
_________________________

C’red ren eh gee jea?
_________________________

C’red ren ad giu jea?
_________________________

C’red ren Homer jea?
_________________________

C’red ren eh gee jea?
_________________________
C’red ren ad jea?

Ren ad shooyl jea?
1 Cha ren ad shooyl
2 Ren ad roie

Ren eh gee peetsey jea?
1 ____________________
2 ____________________

Ren eh giu ushtey jea?
1 _____________________
2 _____________________

Ren ee gobbragh jea?
1 _____________________
2 _____________________

Ren Brian gee jea?
1 _____________________
2 _____________________

Ren Batman shooyl jea?
1 _____________________
2 _____________________
Cuin ren ad?
When did they...?

Cuin ren Bart gynsagh Gaelg?
________________________________________

Cuin ren Batman gimman?
________________________________________

Cuin ren yn moddey doo shool?
________________________________________

Cuin ren Lisa cloie?
________________________________________

Cuin ren Homer goll dys yn thie lhionney?
________________________________________
Cur ny raaghyn shoh dy-cheilley
Put these statements together

Ren eh roie

V'eh çheh

Ren eh goll dys yn Sahara

V’ee scooyrit

Ren ad goll dys yn Antarctagh

V’eh skee

Ren ee giu

V’ad feayr
Cur Baarle er ny raaghyn shoh:
Put English on these sentences

1 Ren mee roie
__________________________

2 Ren oo gobbragh?
__________________________

3 Cha ren ee gimman
__________________________

4 Nagh ren eh gee?
__________________________

Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:
Put Manx on these sentences

1 I drank coffee
__________________________

2 Did you play the sax?
__________________________

3 She didn’t go out
__________________________

4 Didn’t he work in Ramsey?
__________________________

Cur Baarle er ny raaghyn shoh:
Put English on these sentences

1 Ren shin gobbragh ayns Colby
__________________________

2 Ren shiu jeeaghyn er filmyn?
__________________________

3 Cha ren ad cloie gamman
__________________________

4 Nagh ren ad gee peetsey?
__________________________
Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:
Put Manx on these sentences

1  We ran to Douglas

2  Did you (pl) live in Peel?

3  They didn't play

4  Didn't you (pl) eat?

Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:
Put Manx on these sentences

1  I ran, I was tired

2  Did you drink? Were you hot?

3  He didn't eat and he wasn't sick

4  Didn't she walk? Wasn't she cold?

Cur Gaelg er ny raaghyn shoh:
Put Manx on these sentences

1  Where did you live?

2  Where did he watch films?

3  Who ate the dog?

4  What did you drink?

5  When did they play?

6  When did you go out?
Make sure you understand the difference between *va* and *ren*

**Va mee skee**  
I was tired

**Ren mee roie**  
I did run (I ran)

**V’eh scooyrit**  
He was drunk

**Ren eh giu**  
He did drink (he drank)

**Cha row ee çheh**  
She wasn’t hot

**Cha ren ee goll dys Moscow**  
She didn’t go to Moscow

**Row ad çhing?**  
Were they sick?

**Ren ad gee peetsey bwee?**  
Did they eat a yellow pizza?

We use *ren* with verbs (doing words) eg. roie, gee, giu

We use *va* with everything else.